

ВАГИ ЕЛЕКТРОННІ КУХОННІ

Модель: **ORION OS-0K22**

ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА

УКРАЇНСЬКА

UA

Шановний Покупець,

*Дуже вдячні Вам за купівлю ваг **ORION OS-0K22!***

Ми щиро віримо у те, що протягом багатьох років Ви будете отримувати велике задоволення від функцій та можливостей цього приладу! Перед початком експлуатації, будь-ласка, уважно прочитайте дану інструкцію, яка у простій та зрозумілій формі описує та роз'яснює усі функції.

З повагою,

Команда *ORION ELECTRONICS*

Деталі: <http://www.orion.ua>

Пишіть нам: support@orion.ua

Правила безпечного користування

- Максимальна вага зважування – 2кг.
- Зважуючи, не кладіть предмети на краї платформи ваг.
- Для продовження терміну дії ваг, не залишайте ваги в дуже гарячих, холодних або вологих місцях.
- Не натискайте на ваги и не кидайте їх. Це може призвести до поломки.
- Якщо поверхня ваг брудна, протріть її м'якою тканиною. Не використовуйте хімічні речовини для чищення і не допускайте, щоб вода попала всередину ваг.
- Виріб призначений для домашнього використання, не використовуйте його в торгових цілях.
- Якщо результат зважування некоректний, будь ласка, перевірте заряд батареї і правильність установки. Замініть батарейку якщо не користувались вагами тривалий час і спробуйте ще раз

Технічні характеристики

- Високоточний датчик для збільшення точності виміру
- Потужний процесор
- Максимальна вага 2 кг
- Похибка виміру 1г
- Одиниця виміру: грами

- LCD дисплей
- Автоматичне виключення
- Індикатор перевантаження
- Індикатор низького заряду батареї
- Функція зважування тари
- Функціональні кнопки: Включення/Виключення (ON/OFF) й функція тари (TARE)
- Живлення: 2xAAA

Джерело живлення

- Батарейки в комплекті (2xAAA). При заміні батарейок відкрийте кришку відсіку батарейок, який знаходиться на задній стороні ваг, і вставте батарейки дотримуючись полярності. Замініть батарейки на нові, якщо блимає індикатор низького заряду батареї.

Інструкція з експлуатації

Поставте ваги на рівну поверхню й переконайтесь, що ваги стоять стійко

1. Натисніть кнопку включення/виключення “**ON/OFF**” для того, щоб включити ваги, на екрані з’явиться “**0g**”. Якщо з’являться інші цифри, натисніть кнопку **TARE** для обнулення.

(Ми рекомендуємо натиснути “**TARE**” для того, щоб відкалібрувати ваги і виставити показник на **0g**)

2. Поставте предмет на середину платформи ваг; на екрані з’являться цифри, показуючи вагу.

3. Якщо на вагах знаходиться якийсь предмет, Ви можете натиснути на “**TARE**”, на екрані відобразиться “**0**”, таким чином Ви обнулите вагу цього предмета. Якщо Ви хочите зважити більше предметів, провторіть цю дію знову.

4. Після всіх етапів зважування заберіть предмет з ваг, на екрані з’явиться результат останнього зважування з мінусовим показником (зі знаком «-»).

5. Ваги автоматично відключаться після декількох секунд, якщо Ви перестанете користуватися ними.

Індикатор перевантаження/низького заряду батареї

Коли ваги перевантажені, на екрані з’явиться “**O-Ld**”.

Коли на екрані показано “**LO**”, значить батарея вже практично сіла. Зарядіть її.

Примітка: Внаслідок постійного процесу внесення змін і покращень між інструкцією й виробом можуть спостерігатися деякі розбіжності. Ми сподіваємось, що Ви звернете на це увагу.

Додаткова інформація на web-сайті компанії ORION www.orion.ua

Відгуки та пропозиції приймаються за адресом support@orion.ua

ВЕСЫ ЭЛЕКТРОННЫЕ КУХОННЫЕ

Модель: ORION OS-0K22

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

РУССКИЙ

RUS

Уважаемый Покупатель,

Большое СПАСИБО Вам за покупку весов ORION OS-0K22!

Мы искренне верим в то, что в течение многих лет Вы будете получать истинное удовольствие от функций и возможностей этого прибора! Перед началом эксплуатации, пожалуйста, внимательно прочтите данную инструкцию, которая в простой и понятной форме содержит описания и объяснения всех функций.

С уважением,

Команда ORION ELECTRONICS

Детали: <http://www.orion.ua>

Пишите нам: support@orion.ua

Правила безопасного использования

- Максимальный вес взвешивания – 2кг.
- Не кладите взвешиваемые предметы на края платформы весов.
- Для продления срока службы весов, не оставляйте весы в сильно горячих, холодных или мокрых местах.
- Не нажимайте на весы и не роняйте их. Это может привести к их поломке.
- Если поверхность весов грязная, протрите ее мягкой тканью. Не используйте химические чистящие средства и не позволяйте воде попасть внутрь весов.
- Продукт предназначен для домашнего использования, не применяйте его в торговых целях.
- Если результат взвешивания отображается некорректно, пожалуйста, проверьте заряд батареи и правильность ее установки. Замените новые батареи, если не пользовались весами длительное время и попробуйте еще раз.

Технические характеристики

- Высокоточный датчик для увеличения точности измерений
- Мощный процессор
- Максимальный вес 2 кг
- Погрешность измерения 1г
- Единица измерения: грамм

- LCD дисплей
- Автоматическое выключение
- Индикатор перегрузки
- Индикатор низкого заряда батареи
- Функция взвешивания тары
- Функциональные кнопки: Включение/Выключение (ON/OFF) и функция тары (TARE)
- Питание: 2xAAA

Источник питания

- Батарейки в комплекте (2xAAA). При замене батареек откройте крышку отсека батареек, который находится на задней стороне весов, и вставьте батарейки соблюдая полярность. Замените батарейки новыми, если мигает индикатор низкого заряда батареи.

Инструкции по эксплуатации

Поставьте весы на гладкую поверхность и убедитесь, что они устойчивы.

1. Нажмите кнопку включения/выключения “**ON/OFF**” для того, чтобы включить их, на экране отобразится “**0g**”. Если отобразились другие цифры, нажмите кнопку **TARE** для сброса.

(Мы рекомендуем нажать “**TARE**” для того, чтобы откалибровать весы и выставить показатель на **0g**)

2. Поставьте предмет на середину платформы весов; на экране отобразятся цифры, показывающие вес.
3. Если на весах находится какой-то предмет, Вы можете нажать на “**TARE**”, на экране отобразится “**0**”, таким образом Вы очистите информацию о весе предмета. Если Вы хотите взвесить больше предметов, проделайте эту операцию снова.
4. После всех этапов взвешивания уберите предмет с весов, на экране отобразится результат последнего взвешивания в отрицательном формате (со знаком «-»).
5. Весы автоматически отключатся после нескольких секунд, если Вы перестанете совершать с ними какие-либо операции.

Индикатор перегрузки/низкого заряда батареи

Когда весы перегружены, на экране отобразится “**O-Ld**”.

Когда на экране показано “**LO**”, значит батарея уже практически села. Зарядите ее.

Примечание: Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Мы надеемся, что Вы обратите на это внимание.

Дополнительная информация на web-сайте компании ORION www.orion.ua

Отзывы и предложения принимаются по адресу support@orion.ua

ORION

ELECTRONIC KITCHEN SCALE

Model: ORION OS-0K22

USER'S GUIDE

ENGLISH

GB

Dear Customer,

Thank you for buying ORION products! Welcome to use!

Please read this User's Guide carefully before use and save it.

Best regards,

ORION ELECTRONICS Team

More details: <http://www.orion.ua>

Mail to us: support@orion.ua

Care and Attention

- Put the scale on a clean and flat table.
- The maximum weight of the scale is 2000g, which included the weight before tare.
- To ensure the life of the scale, do not put the scale under wet, hot & cold condition.
- The product belongs to high precision electronic weighing apparatus, please do not press or drop the scale otherwise the scale is easy to damage.
- If the scale surface is dirty, please clean the scale with soft cloth, do not use any chemical detergent and water to get inside the scale.
- The product is for family weighing only, do not use for legal trade.
- If the result appears improperly, please check about whether the batteries and the touch point contact well. Replace for new batteries if not used for a long time already, and then try again

Specifications

- Equipped with a high precision “stain-gauge” sensor and high capability CPU to ensure the weighing accuracy.
- Capacity: 2kg
- Division: 1g
- Unit: gram
- Low Battery/Overload Indication
- Tare function.
- Auto power off.
- Function Key: (ON/OFF, TARE)
- Power: 2×AAA batteries

Power Supply

Use 2pcs AAA batteries.

When change the batteries, please open the battery cover on the back, put 2pcs AAA batteries in the battery case, then close the battery cover tight.

Operating Instructions

- Take out the scale, and open up the battery cover, install the batteries to the battery case.
- Put the scale on the flat table, and ensure it steady.
- Press the key of "ON /OFF" to power on, after a few second it will show "0g" on the display. If show other digital please press "TARE".
- Under the weight state, put the object on the scale, LCD will show the weight.
- If some thing is on the scale, you can press the key of "TARE", LCD show zero. Clear the weight of the object. If you want to weight some more things you can repeat this function.
- After all the above step, take out the object, then LCD will show the object weight that before tare with negative, and at the left side you can see "-".
- If don't weight any thing or after when the reading steady it will power off about a few seconds.

Low Battery/Overload Indication

When the scale is over loaded, the "O-Ld" will appear on the display.

When the screen shows "LO", it means that the power isn't enough; please change the batteries as soon as possible.

Subject to change without notice

Extra information on ORION company web-site www.orion.ua

We take your opinion and offers by E-mail support@orion.ua